

### Предисловие к первому изданию на испанском языке в 2004 году

Предлагаемый труд представляет собой исключительно библейские, лингвистические и теологические наблюдения, касающиеся святой Божьей горы и происхождения человечества. Доступен он, соответственно, теологам и лингвистам, а также всем тем, чьи интересы и знания затрагивают области теологии и лингвистики. Вопросов истории он не касается, так как, думается, что Библия не может рассматриваться как исторический источник. Целью её является не ознакомление человечества с историей еврейского народа, а объяснение духовных истин, где история играет лишь вспомогательную роль и используется не иначе как символическая карта, предназначенная для облегчения постижения откровения, данного человечеству, ибо в большинстве случаев исторические события и названия стран упоминаются в ней в аллегорическом смысле, как сравнение. Так, например, упоминание Египта, Вавилона и прочих стран, и даже самого Израиля, чаще всего является здесь духовной символикой и никак не относится к физически существующим странам. Поэтому, думаю, что любая попытка исторического упорядочения библейских рассказов может направить нас по ложному пути, уподобив нас *сыновьям Агари, которые искали земного знания, ... но пути премудрости не познали, и не заметили стезей её* (Иар 3,23)

Далёкая от претензий на познание этих путей, я предлагаю только свои наблюдения над библейским текстом и некоторые выводы, сделанные на основе лингвистики, которая является такой же естественной наукой, как естественен сам мир, так как в языке отпечатывается и отражается всё, что память человеческая со временем теряет.

Тема наблюдения возникла совершенно случайно, без какого-либо предварительного намерения, и так же произвольно развивалась по ходу написания. Сначала она касалась только библейского текста о рае и всемирном потопе, но потом работа приняла более широкий, лингвистический характер. Выводы, сделанные вследствие этимологического анализа названий библейских святых гор - Арарата, Сиона и Синая, - заставили обратиться также к лингвистическому обзору этнонимов человечества. А последний неминуемо вывел на необходимость рассмотрения понятий *Арий* и *Аристократия*, истинное значение которых оказалось целиком искажённым современной атеистической наукой. В связи с этим возникла необходимость краткого теологического комментария, который и завершил настоящий труд.

Исследование это не посвящается какому-либо определённому народу или языку. Речь в нём идёт о так называемом праязыке человечества и его происхождении. Но кроме данных из хорошо знакомых древних языков, здесь предлагаются ещё и сведения, связанные с армянским языком, который обычно незаслуженно игнорируется учёными-языковедами мира. Концентрируя внимание на таких древних языках как шумерский, хеттский, санскрит, греческий, египетский, ассиро-вавилонский, арамейский, еврейский и так далее, они не придают должного значения армянскому языку. Между тем он заслуживает его хотя бы даже потому, что принадлежит народу, который, как это всем хорошо известно, в течение тысячелетий жил на территории, где находится библейская гора Арарат. Корни армянского языка тесно связаны с топонимикой Араратского

региона и сравнительное изучение его, несомненно, явится важным шагом вперёд в раскрытии загадок древнего мира.

**Тем не менее, как уже было сказано, речь в книге идёт не об армянском и даже не о еврейском или каком-либо ином народе, но сразу обо всех, в частности, о том духовном состоянии человека, которое было потеряно им вследствие грехопадения, но которое, согласно Новому Завету, должно быть восстановлено на Новой Земле. Это именно то духовное состояние, о котором говорит апостол:**

*Здесь нет различия между Иудеем и Эллином,*

(я бы добавила, так же, как и представителем какого бы то ни было другого народа)

*потому что один Господь у всех,*

*богатый для всех, призывающих Его.*

*Ибо «всякий, кто призовет имя Господне, спасётся» (Рим 10, 12-13).*

В согласии с этим в предлагаемой книге рассматривается не то, что разделяет людей и народы, а то, что их объединяет, потому что, как показано в главе «Святая Троица и моральный закон жизни», хотим мы того или нет, все мы составляем части единого тела Божьего, которое иначе называется Вселенной или Творением, и в этом смысле ответственны за единство и целостность этого тела. Об этом я хотела ещё раз напомнить, в частности, о том, что все мы - люди и народы земли - являемся детьми одного и того же Отца, имя которого носим; Отца, который не хочет, чтобы мы ненавидели и презирали друг друга или погружались в нацистские и расистские споры о том, какой народ лучше или древнее, или какой цвет кожи или глаз угоднее Богу (тем более, что ни один человек, как и ни один народ, не смог сохранить в целостности Его образ и подобие), а желает только того, чтобы все мы - люди и народы - осознали наше всеобщее братство и научились любить и уважать всё человечество. Он учит нас устами Апостола:

*«кто говорит, что он во свете, а брата своего ненавидит, тот ещё во тьме» (1 Ин. 2, 9); «кто возвышает себя, тот унижен будет; а кто унижает себя, тот возвысится» (Мф 23, 12), ибо «Бог гордым противится» (Иак 4, 6).*